# Por nu Tro crue No school No school

### DIARIO DE UNIÓN REPUBLICANA

Año 24

Mahón, martes 26 de Julio de 1904.

N 6.904

#### SECCIÓN POLITICA

business of the company deprint and the party

## Honor sin wirtud

El necesario artificio de la organización social ofrece contradicciones que no se explica racionalmente el hombre que quiera vivir conforme á la razón y ley de la Naturaleza.

Y entre esas contradicciones se senala notablemente el concepto del honor y del deshonor en la sociedad. El honor debiera de ser, en justicia, la virtud en acción, sin mirar á lo que de ella piensen los demás. Pero, en realidad, es la virtud en apariencia, mirando siempre á los ojos que la ven desde fuera, antes que á la mirada interior de la conciencia pro-

De lo cual resulta que frecuentemente el honor está contra Dios, contra la moral y contra la verdad, 7, por el contrario, ciertas acciones que en sena lógica nos deshonrarían, tienen de su parte la opinión, el derecho y hasta los galardones del mundo.

El honor contra la ley divina

Sop las tres de la tarde; hora tem prana para las costumbres de la buena sociedad madrileña, y sin embargo, gran goipe de ella acude á un hotel de un barrio elegante. Los in timos de la casa son recibidos en el interior; los menos intimos depositan sus tarjetas en la mesa del vestíbulo. La noticia ha cundido rápidamente por la villa, y nadie deja de asociar. se á la manifestación de simpatía, al coro de felicitaciones y de elogios. El suceso se comenta primeramente á la puerta del hotel; después, entre los grupos de amigos que de él salen; más tarde, en todo salón ó casino ó lugar por donde los amigos se desparraman nuonce sol v eldsocumi nois

«Carlos está hien—dicen.—La herida es leve: una rozadura de la bala.
¡Es un hombre! ¡Qué dignidad! ¡Qué decisión para imponer el duelo á muerte, y qué puntería y serenidad en el terreno! La cosa no tenía compostura. Ya ve usted, recibió una bofetada á la vista del público, á telón levantado. Hasta se interrumpió la representación. Las palabras se retiran: ¿pero cómo se retira una bofetada? ¿Para cuándo son los lances de honor?»

Con tales conversaciones quedan explicados el caso y su origen... ¿Y el desenlace? El de una tragadia.

Aquella mañana Carlos había matado en desafío á un hombre. Según la frace hecha, había lavado su honor con sangre.

Y de ahí venían todos los plácemes, alabaneas y comentarios con que la

buena sociedad, al salir de misa y antes de entrar en la novena de moda, glorificaba al pecador que acababa de infringir el quinto mandamiento de la ley de Dios.

«¡Ese hombre es un condenado!», proferiría desde las alturas el Supremo Juez, mientras el juicio de los mortales publicaba otra sentencia, diciendo: «¡Ese hombre es un hombre de honor!»

¿Quién es aquel personaje cuya cabeza canosa, cuyo cuerpo enjuto, se esconde bajo la casaca bordada, las bandas multicolores, las placas diversas y las plumas del casco?

Cuando sale ó entra, las tropas baten marcha; cuando pasa por las calles, los militares se cuadran; cuando
se presenta en los besamanos, los
palaciegos abren calle. Siempro y en
todo lugar se le distingue con homenajes y reverencias.

— Es un valiente!—exclaman los mozos.

—¡Es una gloria de nuestro tiempo;—dicen los ancianos.

Siendo abanderado de su regimiento, mató á seis enemigos que le arrebataban la bandera. Siendo capitán, apuntó y disparó por su mano las piezas de artillería que destruyeron veinte casas y quinientas vidas. Siendo general, dirigió el asalto de una plaza fuorte, dentro de la cual fueron pasados á cuchillo más de mil combatientes que resistían el ataque.

El general peleó a! frente de sus tropas como simple soldado, fusil en mano y esgrimiendo la bayoneta. ¡Un bravo! ¡Un león! ¡Nadie más glorioso que él en el campo del honor!

Ese soldado glorioso es un gran pecador que tiene por profesión la matanza, condenada en el santo Decálogo.

Y el duelista, paladín de la dignidad personal, y el soldado, paladín de la dignidad nacional, son indudablemente dos hombres de honor. Pero de honor contra la ley divina.

#### El honor contra la ley natural

Ciertamente habréis conocido algún ejmplar de mujer á quien la fragilidad, la pasión ó el engaño hayan llevado á maternidad ilegítima.

Vedias lloro as, desoladas, pagando su extravío con dolores del alma, más duros que los dolores de la carne.

La una, pobre, es seducida y abandonada. Tiene dos caminos: el ancho de la desvergüenza y del vicio, y el obscuro del silencio y la ocultación.

Tapando la culpa, puede salvar la apariencia de la honra, con la esperanza de lograr después un marido bastante generoso para perdonarla ó bastante crédulo para admitirla sin escrúpulo.

Fué buena, y no quiere ser mala; resbaló, pero no quiere caer. Entrega misteriosamente su hijito á la madre común de la Inclusa. Se repone, se viste con esmero, muestra la alegría

en el semblante y la tranquilidad en su vivir y va por el mundo tan honrada como si no llevase mancha en la conciencia.

La otra mujer es rica, de casa honesta y distinguida. El novio desalmado y la pasión juvenil la precipitaron á la culpa. Hay que encubrirla;
el decoro del apellido lo exige.

El hijito es confiado à la nodriza, que lo cría en el lejano caserio de la montaña.

La infeliz madro va triste de alma, pálida de color, pero simulando alegría y contento por textros y salones, como si no llevase culpas y penas ocultas.

Pasan años. Las dos mujeres desgraciadas, la pobre y la rica, so han casado. Son midres de familia; señora respetable en la sociedad, la rica; mujer considerada en su barrio, la pobre. Los lijos naturales han crecido y viven en la misma ciudad que sus madres. Elias los conocen, los ven de lejos, los acarician con la mirada. Pero no pueden acariciarlos con los brazos ni con los besos. ¡Los besos de sus hijos les deshonrarían tanto como los de un amante adúltero!

¡Desventurados hijos y madres desventuradas! Para ellos son ilícitos los derechos de la Naturaleza: les está vedado el cariño de la casta.

Ambas madres padecen iguales privaciones, ansias y torturas; en los labios, sed de besos nunca saciada; en el corazón, deseos de amor jamás cumplidos. Pero conservan su honor ante la sociedad.

Honor contra la ley natural.

EUGENIO SELLÉS.

### Telegramas

Paris 23.

#### EL VATICANO

Y LOS OBISPOS FRANCESES

En los últimos números de «Osservatore Romano» aparecen artículos dedicados á estudiar el conflicto entra la Santa Sede y la nación francesa. Segrin ese periódico, los radicales de Francia pretenden anular la obra del Concordato y romper para siempre con el Papa. Los obispos, añade el «Osservatore», no son funcionarios del Estado, sino ministros de la religión que dependen en lo temporal del pontifice, quien les conconfiere absolutos poderes para el gobierno de las almas. Nadie, hasta ahora, ha negado ese derecho al papa, que no cederá un ápica de sus facultades, porque tiene interés en destruir la tendencia galicana, favorecida por los jacobinos franceses.

#### LA ELECCION DE PRESIDENTE EN LOS ESTADOS UNIDOS

La mayoría de los grandes diarios neoyorkinos se muestran contrarios

à la reelección del presidente Roosevelt y apoyan resueltamente al juez del Tribuna' federal, Mr. Parker, que cuenta con muchas probabilidades de éxito. Unicamente «La Tribuna» mantiene su activid hostil à Mr. Parker, contra quien ha publicado violentos artículos.

#### EN HONOR DE KRUGER

En La Haya se hacen grandes preparativos para las exequias dedicadas al que fué presidente de la República del Transvaal, Pablo Kruger. El féretro llegará á la capital de Holanda el martes, 26.

Probablemente un buque de guerra holandés trasladará al Africa los restos mortales de Kruger, que serán inhumados en Pretoria. Los señores Steijn, Leyds y Van Boeschofen redactarán un Manifiesto al pueblo boer, que tanto debe al intrépido paladín de sus libertades, el querido Oom Paul (Tio Pablo).

#### EL BANQUETE DE CARCASSONNE

Las fiestas de Carcassonne (Aude), que han empezado hoy, durarán dos días. En el banquete que ha de celebrarse mañana, domingo, á medio día, el presidente del Consejo, pronunciará un gran discurso político. Estarán representados en este acto muchos departamentos; el número de comensales inscritos pasa do 3.000.

Acompañan en su excursión al presidente el ministro de la Guerra, algunos funcionarios y numerosos periodistas.

#### PARTE DE KUROPATKIN ODANO

—De San Petersburgo telegrafían que en un despacho del general Kuropatkin se dice que en el combate del día 17 en el desfiladero de Luiling los rusos se replegaron ante la superioridad del enemigo, perdiendo 187 hombres entre muertos y heridos.

El día 12—dicen de Mukden—tuvo lugar otro combate, en que los cosacos hicieron tenaz resistencia, causando al enemigo grandes pérdidas.

Los cosacos sufrieron 14 bajas.

#### LA DIPLOMACIA FRANCESA

que publica «Le Petit Parisien» dice que ha sido sumamente apreciado y merecedor de elogio el papel que la diplomacia francesa ha desempeñado en el incidente del «Malacca». Según parece, M. Delcassé llamó en los primeros momentos al ministerio de Negocios extranjeros á los representantes de Rusia é Inglaterra, haciéndoles ver la necesidad é interés que codos debían tener en llegar á una transacción amistosa é inmediata.

De Londres telegrafían tambien que todos los periódicos se manifiestan satisfechos de la solución que se ha dado al incidente del «Malacca. El «Daily Telegraph», en un artículo extremadamente caluroso, tributa grandes elogios á la conducta diplomática de Francia en este asunto.

#### UN ARRUINADO

Según telegrafian de Londres, la ruina del marqués de Anguiesey, que tiene 29 anos, que en poco más de cinco ha tirado una fortuna que le producía una renta de millones, se debe no á las mujeres, ni al juego, ni á las juergas, pues en cuanto á esto es de lo más correcto que se conoce, sino á la monomanía por el lujo y las baratijas.

Entre los objetos que se van á vender en pública subasta figuran cien alfileres de corbata, siendo su coste de unos 250'000. Figuran también 50 bastones, siendo el coste de algunos de 125,000 francos; tienen todos incrustaciones de piedras preciosas en el puño. Los abrigos y gabanes se cuentan per docenas y el coste de ellos es de muchos miles de francos. Ahora se sostiene ei jóven lord con una pequeña renta que le han señalado sus acreedores esos mismos que venden todo lo que encierran los dos castillos señoriales que heredo el referido marqués y que van á subastar las sortijas, os alfileres y los abrigos.

#### MONEDEROS FALSOS

Aguilas 23.—En el momento de llegar ei vapor «Villena» ha sido detenido Aifonso Inhiesta Sanchez, vecino de Lumbreras, encontrándosele 750 pesetas falsas de la acuñación de 1870. Se dedica á la compra y venta de aves. Ha ingresado en la cárcel á disposición del Juzgado. No ha prestado aún declaración. Se ignora si con ésta quedará descubierta la fá. brica de moneda falsa de Barcelona, cuyo descubrimiento se está persiguiendo activamente, pero hasta ahora sin resultado alguno.

#### BALANCE DEL BANCO

Madrid 23 .- Según la nota oficiosa facilitada por el Banco de España, el balance efectuado hoy ofrece, comparado con el de la suma anterior, las siguientes diferencias: disminuído el oro en 165,907 pesetas; la plata ha anmentado en 2.156,225 pezetas, y los billetes han aumentado tambien en 455,525 pesetas.

#### RUMOR DESMENTIDO

«La Correspondencia» dice que los que conocen á fondo al elocuente diputado republicano don Melquíadez Alvarez y ella se cuenta entre los que le conocen no dan crédito alguno á los rumores que por milésima vez han propalado sus enemigos políticos de que vaya á ingresar en una de las fracciones liberales de la monarquía. Todo es pura novela, dice «La Corres» pondercia».

### MAHON

#### Extensión Universitaria

Conferencia del Sr. D. Odon de Buen

Briliantísima fiesta la dedicada en la noche del sábado á nuestros sabios huéspedes los ilustres profesores de la Universidad de París, que se dedican á bordo del Roland, á investigaciones científicas en nuestras costas. El catedrático de la Universidad de Barcelona Dr. Odón de Buen, á la primera indicación de la Junta local, se mostró propicio á explicar una conferencia en la que había de dar á conocer la trascendencia inmensa de los trabajos de biología marítima á quo se dedica con sus sabios companeros, y con este motivo indicar el werdadero camino que siguen hoy las

Universidades, para que su labor sea beneficiosa, colocando siempre al lado de su catedra, en que se difunden las verdades adquiridas por la ciencia, los laboratorios en que se investigan nuevas teorías, se compra ban hipótesis y se reune candal copioso de fenómenos que estudiar.

Gallarda muestra dió nuestro pue. blo de su amor á la ciencia, ilenando completamente el Teatro Principal ápesar de que la temperatu a tórrida de la noche hacía bien tatigosa la esti ción. Tratti de la la la ción. tancia en un loca! cerrado. Al presentarse en el escenario el ilustre profesor y sus ilustres compañeros resonó entusiasta saludo con una salva de aplausos.

Después de breves frases del señor Acevado, que sirvieron como de prescatación del conferenciante y de los divulgación científica y que hubiera señores Pruvot y Racovitza comenzó el Sr. de Buen explicando el concepto de la Extensión Universitaria cuyos trabajos en Mahón aplande, aludiendo al Resumen publicado en nuestras columnas.

Rindió tributo de admiración á los profesores de la Scrbona que le acompañan M . Pravot, actual director del Laboratorio Arago de Banyuls sur Mer, dependiente de la Facultad de Ciencias de París y Mr. Racovitza, Profesor también de la Sorbona y notable explorador del Polo Sur. La conducta de esta Universidad es la que á todas debe servir de ejemplo, no es lugar cerrado por impenetrables y opacos muros, sino que sus paredes son de diáfano cristal, de suerte que la luz que allá dentro se produce á todos alumbre, á todas partes liegue.

Esto que habéis visto llegar án uestro puerto, este barquito que veis fondeado en vuestras aguas, es la Universidad de París que ha llegado á Mahón, pequeño en sí, muy grande en lo que represente, es muestra palpable de la doble acción centrifuga y centrípeta de las modernas Universidades, una llevando del centro á la periferia las ideas en la Sorbona elaboradas, la otra recogiendo por todas partes elementos que sirvan de materia para nusvos estudios en el interior de sus cátedras. Esta doble misión desempeña el Roland.

Por desgracia nuestra no podemos decir lo mismo de nuestras Universidades. Solo poseemos en nuestras costas un pequeño laboratorio en Santander, y aun ese no se halia á la altura que debiera, ni podemos pasear nuestra bandera universitaria en el palo mayor de un barco, como lo hace el Roland, este buque que tan gratamente habéis acogido.

La cátedra no debe ser solamente oral; al lado de ella debe de estar el laboratorio, para investigar constantomente, dominando con mirada de águila los oscuros rincones en donde pudiera haber una duda. Lentamente vamos entraudo por ese camino, y á pesar de haber sido admitido el sistema experimental por todas las naciones, aun tenemos entre nozotros quien lo discute.

Es tendencia general del mundo moderno la socialización de todos los medios, asi como los municipios socializan la luz, el agua y otros medios de vida, la enseñanza obligatoria socializa la instrucción.

No todos pueden acudir á las aulas de la Universidad, pero la ciencia á todos interesa. Preguntan muchos,

spor qué luce la electricidad? Por qué corre veloz la locomotora? Por qué surcan los vapores nuestros marce?

De no explicárselo surge la duda que à veces se convierte en focos de superstición, pero de que así no suceda se encargan los señores que forman las Juntas de Extensión Universitaria, que en sus conferencias parece rec ben inspiración científica del alma de las Universidades para transmitirlas al corazón popular de la na-

Se adhiere con entusiasmo á la idea de telegrafiar (a gun propuso el Sr. Acevedo) al Sr. Rodríguez Méndez creador de la Extensión Universitaria de este Distrito, que ha puesto su poderosa inteligencia y su extensísima cultura al servicio de la venido á esta ciudad á inaugurar los tabajos de la Extensión Universitaria, á no estorbarlo la distancia; pero que está seguro de que algún día gozariamos de su presencia/

Pasó á dar noticia de los viajes del Roland, comenzando por dedicar un recuerdo al insigne maestro Mr. De Lacaze Duthiers, Presidente que fué de la Academia de Ciencias de París y Profesor de la Sorbona, creador del laboratorio de Banyula, situado á ocho kilómetros de nuestra frontera, porque el sabio fundador deseaba impulsarnos al estudio, llamarnos á compar tir sus labores en estos trabajos de biología, tan necesarios y profundos, en los que está la clave de grandes descubrimientos. Este laboratorio Arago es dirijido hoy día por su discípulo predilecto Mr. Pruvot, aquí presente.

Fué en el puerto de Mahón donde Mr. De Lacase Duthiers hizo sus primeros estudios sobro la vida de los moluscos y pólipos; estudios que constituyea el pedestal inquebrantable de su gloria, punto de arranque de su hermoso libro «El Coral» donde explica la vida de esos preciosos organismos.

Esos altos estudios son los que vigorizan las naciones: el águita herida, cae, restaña sos heridas y se remonta nuevamente hasta los cielos. Así Francia, herida en 1870, ha podido remontarse y ser hoy, digase lo que se quiera, la nación que figura á la cabeza del movimiento intelectual de Europa.

Francia enmendó los efectos de la guerra desastrosa, creando laborato rios, que son hoy su mayor escudo. No son más fuertes los pueblos que disponen de mejor armamento y más potentes máquinas de guerra, sino los que tienen una vida intelectual más intensa. fact of othernes at

Pasó á continuación á explicar algo de los trabajos á que la comisión del Roland se dedica, comenzando por consignar que los mares que rodean las Baleares son los más adecuados para tales estudios y muy principal mente el puerto de Mahon. Entre los muchos problemas científicos en cuya solución se ocupan, hay dos de extra ordinaria importancia: es el primero, aquel que se refiere á los comienzos de la vida, á este propósito, explica con elocuentes frases, la fecundación de las plantes lograda directamente ó por intermedio de las pintadas mariposas ó de los insectos de alas de tul; pero la ciencia, en su afán de ir más alla; de descubrir el secreto de la vida, no se contenta con estos conocimientos, y gracias á los estudios del

\*\*\* But British of British and Street Company of the

Profesor de la Sorbona Mr. Roscoff, y á las experiencias de Mr. Yves De. las sobre la partenogénesis artificial ha conseguido entrever que para ini. ciar la vida no se necesitan padres, bastan condiciones químicas ó acciones físicas que los suplan.

Así el campo de la biología, investigando esta cuestión fundamental, llega á dar base á los más elevados estudios filosóficos.

El otro de los puntos que investigamos, y que tiene trascendencia en el orden material, es el de la reproducción y alimentación de los organismos marinos. Sobre le superficie de los mares flota inmensa aglomeración de micro-organismos, que llamamos noctilucas, seres cuyo tamaño se aprecia por millonésimas de milime. tro, y que son los que producen con sus fosforecentes destellos esa plateada estela que en las noches de luna dejan tras sí las embarcaciones. Llámase esa masa enorme de noctilucas plastón, y constituye el alimento de los animales marinos. He aquí que bien clara se vé a trascendencia que en el orden de las ventajas materiales, tienen los estudios biológicos de la comisión del «Roland», completados luego en el Laboratorio de Banyuls. Y este plastón abunda en grado sumo en la costa mahonesa, que es una costa privilegiada, haciéndola campo el más adecuado para todas las investigaciones de Biología marítima.

Ya comprendereis la diferencia indiscutible que existe entre que los alumnos vean dibujos, por buenos que estos sean, y la presencia constante de los ejemplares, la realidad de los hechos en lugar de su representación.

Termina el sabio conferenciante su disertación con elocuentes párrafos dedicados á las señoras que concurrian al acto. En ellos señala, que si bien nuestras leyes no vedan á la mujer el estudio, las costumbres no las inclinan á ello: por mi cátedra, decía, han desfilado en 15 años millares de alumnos y tan solo seis alumnas. La belleza que respiandece en el fondo de vuestros ojos será mayer con los destellos de la inteligencia cultivada. Amad el estudio él os dará paz en el hogar y podreis mejor preparar en el seno de vuestras famiies la sociedad venidera.

Este somero estracto no puede dar idea de la elocuente conferencia, que ariancó repetidas veces entusiasta aplauso al numeroso concurso y estruendosa ovación al terminar.

La elevación de los conceptos se adornaba con las galas de una dicción impecable y los sonoros parratos envolvían en vestidura tan hermosa como diáfana, las más abstrusas cuestiones de la moderna ciencia, que viene así desde las alturas de las más famosas cátedres de Europa á este apartado rincón del mundo, gracias á la elocuencia del Sr. de Buen haciéndonos vivir en la mas noble esfera de la vida intelectual.

La fama nos había traido hace mucho tiempo el nombre del ilustre catedrático que desde la edad en que apenas le apuntaba el bozo ocupa lugar preeminente en el mundo intelectual; pero, la verdad es, que sin lisonja alguna podemos decir que en esta ocasión el renombre queda muy por bajo de la realidad. El pueblo mahonés al acoger con entusiasta simpatia al Sr. de Buan y a los ilus-

alabaugasa y consentar os con que la

tres sabios á quienes acompaña, da una prueba más de su cultura, de su amor á la ciencia y de su respeto y cariño á los sabios estas son las mayores muestras de un pueblo civilizado, estas son señales que nos hacen esperar en los destinos de una raza que si sufrió no ha mucho doloroso calvario, sabe que ha de transfigurarse y redimirse con la ciencia y el trabajo, únicos caminos de redención y progreso.

El año próximo fondeará de nuevo el «Roland» en nuestro puerto, los ilustres sabios que conduce ya saben encontrarán en Mahón entusiastas admiradores, que señalan con piedra blanca en sus recuerdos la noche del 23 de Julio. En cuanto al Sr. de Buen no tenemos palabras con que decirie lo mucho que io admiramos.

Terminado el acto, se expidió al Rector de la Universidad de Barcelona, Dr. D. Rafael Rodríguez Mendez, el siguiente telegrama:

Rector Universidad.

sencioamaioer asi e Barcelona.

Público mahonés reunido anoche Teatro Principal conferencia de Buen, ocasión estancia «Roland», saluda creador ilustre Extensión Universitaria en este Distrito.

Junta Extensión.

En la madrugada de ayer salió para Ciudadela el vaporcito «Roland».

Allí debía permanecer hasta hoy, saliendo luego para Sóller.

Deseamos á los sabios expedicionarios un feliz viaje.

Los señores Pruvot, Racovitza, De Buen y David, indivíduos que componen la comisión científica, dedicada este año al estudio de la Fauna ma. ritima de las Baleares, en la imposibilidad de despedirse personalmente de cuantas personas fueron á visitarles, nos dieron el encargo, que gustosos cumplimos, de enviar á todas un cariñoso saludo y de manifestar al propio tiempo la satisfacción que han experimentado al ver las grandes demostraciones de simpatía de que han sido objeto por parte de los habitantes de esta ciudad, dura ite su corta estancia en el puerto de Mahón

El domingo por la tarde ocurrió en la calle Nueva un incidente del que fueron parte activa dos caballeros.

Ayer se decía de público, que de resultas de él, había un lance pendiente y anoche se hacían tales comentarios al desenlace que el mismo había tenido, que nos abstenemos de hacernos eco de los mismos.

A las nueve y media de la mañana de ayer llegó á nuestro puerto, procedente del de Barcelona, el vapor correo «Isla de Menorca».

En el indicado buque llegó nuestro amigo y paisano el Dr. D. Federico Llanso, acompañado de su distinguida familia.

Sean bien venidos.

El domingo tocaron dos músicas en el paseo de Isabel II.

Por la tarde de seis á ocho la del «Pelayo» y por la noche de nueve á once, la municipal.

Ambas fueron muy celebradas.

El art. 8,° de la ley de 17 del actual

really are to the second of the spirit

referente al reclutamiento de la Península y Baleares dice así:

En tanto que no funcione en los citados archipiélagos la organización de Caja de recluta, según figura en el proyecto de presupuestos para 1904, el contingente que se señala á cada isla ó agrupación á las ya citadas, se repartirá entre los pueblos de las mismas proporcionalmente al número de mozos declarados soldados en cada pueblo, con el fin de que los reclutas de Mallorca nutran los cuerpos organizados en quella isla, los de Monorca el de la que son naturales, y los de Formentera é Ibiza el que guarnece esta última isla.»

#### Piestas de San Jaime

Muy animadas han estado estos días las fiestas celebradas en el vecino pueblo de Villa Carlos.

La fiesta empezó el domingo á las cuatro de la tarde con disparo de morteretes y salida de la cabalgata que recorrió la población. Entretanto la música de cazadores «Las Navas» tocó escogidas piezas de su repertorio, en el paseo de la Explanada.

Por la noche se disparó un bonito castillo de fuegos artificiales, tocando entretanto la misma música. La animación duró hasta hora muy ayanzada de la madrugada, asegurándonos gente del pueblo, que era el año que habían acudido más forasteros.

Ayer mañana, festividad de San Jaime, las fuerzas de la guarnición organizaron una diana que fué muy celebrada. Abrían la marcha cuatro cornetas de la batería montada y el maestro de cornetas del batallón de Menorca, todos montados y de gran gala; seguían á éstos la banda de cornetas de cazadores «Las Navas» y luego la música del expresado batallón.

Por la tarde tuvieron lugar las carreras que resultaron muy desanimadas, por no haberse presentado caballerías á disputarse los premios ofrecidos por el Ayuntamiento. Solo hubo carreras de burros y de caballos de la cabalgata.

Terminadas éstas tocó en la Explanada la música de «Las Navas».

A las ocho y media de la noche salió la retreta militar, organizada de idéntico modo que la diana, y á las diez de la noche disparóse un bonito castillo de fuegos artificiales.

Esta tarde tocará en la Explanada la charanga de «Las Navas».

Elogios merece la música citada, ya que estos días se ha ofrecido á tocar en donde fuese necesario, con tal de dar mayor brillantez á la fiesta.

Así se ganan simpatías.

Las tropas de guarnición en Ciudade a celebraron el domingo pasado el santo de S. M. la Reina madre con solemnes fiestas.

Estas que resultaron brillantísimas consistieron en una gran diana, á la que concurrieron la música y banda de cornetas del batallón de Cazadores de Madrid, las trompetas de la tercera batería del regimiento de caballaría de campaña y de la sección de ingenieros telegrafistas, formando á la cabeza la escuadra de gastadores; salvas y cohetes en la plaza del Borne; misa de gala; gran revista militar y desfile; retreta militar por los mismos elementos que la diana; disparo de un precioso castillo de fuegos artificiales y elevación de globos serostáticos; comida extraordinaria á las tropas y banquete á la oficialidad.

Suscripción para contribuir al pago de la multa de Concuenta pesetas

que ha sido impuesta á D. Francisco Sintes por haber pronunciado palabras que el Sr. Delegado del Gobier no ha considerado blasfemias:

Suma anterior ptas. 5'70
Uno que no va á misa 0'25
Antonio Pelliser Prieto 0'10
Un obrero que no es escuhado 0'10

Total, ptas. 6'15

Continuan recibiéndose donativos en la redacción de este periódico.

#### INDULTOS

Ha sido denegada la gracia de indulto solicitada por los corrigendos de la
Penitenciaria de Mahón Juan López
Arjona, Justo Lorenzo Moreno y Fran
cisco Callejo Rodríguez los cuales estinguen dos años de reclusión por el
delito de desersión los dos primeros y
por desobediencia el último.

#### MATERIAL DE INGENIEROS

El general Linares ha dispuesto que caduquen los proyectos que figuran en la siguiente relación:

Comandancia de Mahón.—1.º Proyecto de reparaciones en el cuartel de la Explanada, aprobado en 7 de Abril de 1901, núm. 14 del L. de C. é I.

2.º Proyecto de renovación de cubiertas en el cuartel de la Explanada, aprobado en 3 de Diciembre de 1894, núm. 47 del L. de C. é I.

3.º Proyecto de palomar para 100 pares de mensajera, aprobado en 16 de Marzo de 1896, número 65 del L. de C. é I.

4.º Proyecto de instalación de comunicaciones eléctricas en el palomar militar, aprobado en 16 de Marzo de 1896, núm. 66 del L. de C. é I.

5.º Proyecto de obras precisas para la instalación de las Hijas de la Caridad en el hospital militar de Mahón, aprobado en 3 de marzo de 1898, núm. 96 de L. de C. é I.

Madrid 16 de Julio de 1904.—Linares.

#### EL COLEGIO GENERAL MILITAR

El Colegio General Militar que se va á crear en Toledo será para recibir alli instrucción común á todas las carreras militares, ingresando en él todes los que han de pertenecer en su día á infautería, caballería, ingenieros ó administración militar. Estudiarán en él los alumnos un plan común en dos curses, y, terminados esos estudios serán promovidos á alféreces dichos alumnos, procediendo entonces á elegir la escuela de aplicación donde hayan de continuar sus estudios y terminar su carrerra, siendo propuesto al ministerio por el director del Colegio, quien, en junta de profesores, informará sobre la aptitud de cada uno para la carrera elegida ó alguna de las otras á las cuales serán destinados por el ministerio en vista de dichos informes y teniendo er cuenta, además, las necesidades del arma ó cuerpo.

#### Sociedad Anglo-Española

de Motores, Gasógenos y Maquinaria General (antes Julius G. Neville).

Habiendo acordado el consejo de administración de esta Sociedad, suspender los trabajos en sus talleres, se avisa á los operarios que han trabajado en los mismos, pueden presentarse en las oficinas de esta Sociedad de 9 á 12 de la mañana del miércoles próximo 27 del corriente, para cobrar los jernales devengados.

Mahón 22 Julio de 1904.

L. Dirección.

Prepara para el ingreso en el cuer po de Correos el oficial del mismo

#### D. Andrés Marti Mir

Informes: San Roque, 7 (Administración de Correos).

Teneduria de libros por partida doble

y cálculo mercantil

En 1.º de Agosto próximo se abrirá un curso teórico práctico bajo la dirección de

D. Santiago Maspoch Melia

Tenedor de libros que ha sido del

Benco de Mahón.

Domicilio, Esplanada, 21.

### Sección Telegráfica

(SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 25, 7'10.

Telegrafían de San Sebastián que ayer tarde tuvo lugar en la plaza de toros, una lucha entre un tigre y un toro. Las fieras huyeron de la jaula originándose con tal motivo un gran pánico.

Los migueletes al ver huir á las fieras dispararon sus fusiles con objeto de matarlas, resultando numerosos heridos.

El marqués de Pidal tiene una bala en la cabeza.

Madrid 25, 10'30.

San Sebastián.—El Rey marchará hoy á las cinco de la tarde á Villagarcía en donde permanacerá dos días visitando la Ría. Después irá al Ferrol y quizá á la Coruña haciendo el viaje por tierra ceso que el mar esté alborotado.

Madrid 26, 7'15.

Chicago.—Los industriales interesados en la fabricación de conservas y carnes han formado un trust é impuesto algunas condiciones á los carniceros, los cuales se han declarado en huelga por considerarias excesivas.

Madrid 26, 8'20.

Roma.—Se ha sometido á la aprobación del Papa la contestación al ultimatum de Francia en el asunto de los obispos. Se dice que esta cuestión será sometida á un arbitraje que estará formado por las potencias católicas.

Madrid 26, 9'50.

Londres.—Dicen de Liao Yang que un incesante cañoneo ha durado desde el día 22 al 24 por la noche.

Terminado éste los japoneses atacaron á la bayoneta obligando á los rusos á que abandonaran sus posiciones.

### Aprendices cajistas

Se desean en la imprenta de este periódico.

### Mediana de Aragón

AGUAS Y SALES NATURALES Sulfatades-Sódicas-Litínicas

MEDALLA DE ORO. Exposición PARIS 1900 DEPURATIVAS-DIURETICAS-No exigen régimen

APERITIVAS-LAXANTES .- No irritan jamás. Sus efectos son segurísimos en los Embarazos gástricos, Dispepsias, Congestiones del Higado, del Bazo y de los Rifiones, Istericias, Diarreas biliosas, Catarros de la Vegiga y de la Matriz.



Tomadas en LOCION y BANO, son eficacísimas y superiores á todo tratamiento para el herpetismo, escrofulismo, artritismo y demás afecciones de la piel que tiene por origen la impureza de la sangre.

BICARBONATADAS SÓDICAS LITÍNICAS

La mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para todas las afecciones del ESTOMAGO, HIGADO, RINONES é INTESTINOS. Infalible contra la OBESIDAD.

Es agradable en las comidas.

No altera el vino.

Véndese en cajas de diez paquetes para diez litros de agua

Farmacias y Droguerías. Agentes generales para España y Portugal, Jové y Blanc, Pla de las Beatas, 4.—BARCELONA.

Deposito en Mahón: SRES. VALLS, PONS Y ARGUIMBAU

# LA MAHONESA

Elisabets, núm. 5, 2°.-l.ª (cerca la Rambla) BARCELONA

Casa particular de confianza, trato familiar y con magnificas habitaciones, desea dos ó tres huéspedes con ó sin asistencia.

### EL CONSULTOR DE LA VISTA ORRIOLS, óptico

Anteojos

32 REALES PAR

Mandando aviso se pasará á domicilio.

En el mismo establecimiento se compra y confecciona cabello para las señoras.

BUEN AIRE, 5.- MAHON

### ALMAGEN DE MUEBLES de

### BARATURA-

Buffet comedor tallado y con marmol; seis sillas asiento labrado; Mesa comedor y mantel, y seis cuadros comedor

TODO POR 25 DUROS

Visitad este establecimiento que hay NOVEDAD

espanola de seguros contra incendios y explosiones Á PRIMA FIJA

### Treinticinco años de existencia

DOMICILIO SOCIAL: Dormitorio de San Francisco, 6, Barcelona (Edificio de su propiedad.)

Garantias: Pesetas 17.415,000

DIRECCION: Sr. D. Fernando de Delas y de Falpi, propietario-Sr D. José M. de Delás y Miralles, propietario.

Esta compañía, creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el país por la doble garantía que ofrecen su capital social y reservas invertidas, en su mayor parte en magnificos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personas que la constituyen.

Comprueban el desarrollo que han obtenido los capitales asegurados, pues en 31 Diciembre de 1899 se elevan a la suma de Ptas. 955.921,720'18, así como los 5487 siniestros satisfechos, cuyo total importa la respetable suma de Pesetas 6.977,797'95.

Asegura todas las propiedades, muebles é inmuebles que pueden perecer bajo la acción del fuego, así como los estragos causados por la caida del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

En caso de siniestro, los perjuicios se fijan, prévia declaración á la Compañía, por convenio con el asegurado ó por una peritación extra judicial, sin otra formalidad alguna, y su importe se paga al contado sin deducción de ninguna clase.

Ofrece á los asegurados, sobre etras compañías de su clase, la ventaja de que

cualr nier cuestion que surgiera del contrato se resuelve en España sin tener que some er á los centros del extranjero las soluciones que se adopten, ni sujetar á las leyes de otros países ni á los conciertos internacionales las reclamaciones que procedan en su caso, sino que los asegurados tienen la inestimable facilidad de entenderse, en todo caso, con la Dirección general de la Compañía y llegar a un acuerdo en las cuestiones de más difícil interpretación.

SUB-DIRECTOR EN LA ISLA DE MENORCA

D. Passual Jusé Hernández, Deya 7.- MAHON.

# Antiquedades

El representante de la casa M. G. de Eiris de Madrid compra toda clase de objetos antiguos consistentes de todas clases, abanicos, joyas, telas, relojes de sobremesa y de caja, grabados, cuadros, retablos retratos, tallas, figuras de porcelana, jarrones y floreros de id., evillas de pedrería falsa y fina, etc.

Se recibirán los avisos calle Nueva n.º 25. También pasará dicho señor á los predios donde se tenga algún

objeto de este ramo.

# Viuda é Hijos de Bernardo Sintes

PRIETO Y CAULES, 50

### Gran fábrica de gaseosas y sifones

MOVIDA POR ELECTRICIDAD AGUA FILTRADA Y ESTERILIZADA

-tue el mismo habia tent-Pedid gaseosas con agua filtrada

# Fescadores

Sardinas superiores para pescar en la calle del Castillo n.º 188, tienda de Luis Francisco.

A provechad la ocasión que se acaban. «3 pesetas arroba his results in the delians of the particle in

#### SOCIEDAD ANONIMA "Industrial Mahonesa"

EN LIQUIDACION

De conformidad con lo prevenido en el artículo 230 del código de comercio, convocamos á los señores accionistas de esta sociedad, para el día 2 de Agosto próximo á las cinco

de la tarde en el local de la fabrica con el objeto de comunicarles el inventurio del haber social, con el balance de les cuentes según los libros de contabilidad.

Mahón 19 Julio de 1904.-Por la comisión liquidadora. El Director. Juan Font, of yet men to the ore in

Imp. de F. Fábregues, á cargo de M. Ribé.